



# Radiowecker CR100 Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Radiowecker NOXON CR100 entschieden haben. Damit Sie das Produkt ungehindert bedienen und die Freude daran voll auskosten können, haben wir in dieser Bedienungsanleitung die einzelnen Funktionen ausführlich beschrieben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, geben sie ihr alle relevanten Dokumente mit.

Das Gerät wurde für den Empfang von DAB + / UKW- Radiosendungen entwickelt. Das Gerät wurde für den privaten Gebrauch entwickelt und ist nicht für kommerzielle Zwecke geeignet.

Die im Verpackungskarton enthaltenen Artikel lauten wie folgt: NOXON CR100

Netzteil

Benutzerhandbuch

## **Hinweise**

Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keiner Flüssigkeit oder Feuchtigkeit aus. Dies kann zu Schäden am Gerät führen.

Wenn das Gerät von einer kalten in eine wärmere Umgebung gebracht wird, lassen Sie es sich an die neue Temperatur anpassen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Andernfalls kann es zu Kondenswasserbildung und Fehlfunktionen im Gerät kommen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen Umgebung, da Staub die inneren

elektronischen Komponenten beschädigen und zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann. Schützen Sie das Gerät vor starken Vibrationen und stellen Sie es auf stabile Oberflächen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker ziehen. Dies dient zur Vermeidung einer Brandgefahr.

Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt werden.

Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf das Gerät.

### Risiken bei hoher Lautstärke

Wenn Sie mit Kopfhörern hören, verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen. Nachdem Sie die Kopfhörer richtig positioniert haben, erhöhen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel.

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.



Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt werden. Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf das Gerät.

# 1. Merkmale / Technische Daten

Modus: DAB (174-240 MHz), UKW (87,5-108 MHz), Bluetooth.

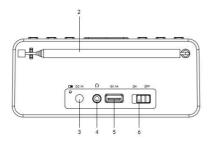
LCD-Anzeige: schwarzer Hintergrund, weiße Schrift

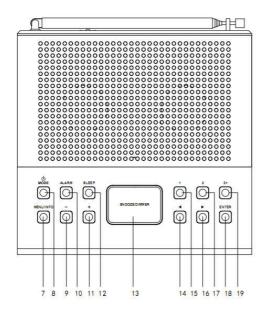
Eingangsspannung: AC: 100V-240V 5,9V 2A

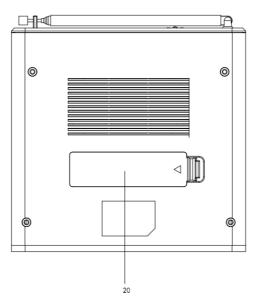
Ausgangsleistung: 2 \* 2W RMS

Bluetooth: V4.2

### 2. Bedienungselemente







- 1. LCD Display
- 2. Teleskopantenne
- 3. Stromanschluss
- 4. Kopfhöreranschluss
- 5. USB (nur Ladefunktion 5 V / 1A)
- 6. AN/AUS
- 7. Menu / Info
- 8. Standby / Mode
- 9. Vol -
- 10. Alarm
- 11. Vol+
- 12. Sleep
- 13. Snooze / Dimmer
- 14. Rückwärts (Zurück)
- 15 .Stationstaste 1
- 16. Vorwärts (Weiter)
- 17. Stationstaste 2
- 18. Enter / Eingabetaste
- 19. Stationstaste 3+
- 20. Akku Fach (1 x Typ 18650 Li-lon 2200 mAh)

# 3. Radiowecker AN/AUS

### **Ersteinsatz**

Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb, dass die auf der Standby-Stromversorgung angegebene SPANNUNG mit der Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil, um das Gerät an eine Haushaltssteckdose anzuschließen.

Verbinden Sie den Netzadapter mit der DC-Buchse, ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig heraus, stecken Sie den Netzstecker ein und schalten Sie das Gerät ein. Auf dem Bildschirm wird "Welcome to Digital Radio" angezeigt und die Uhr (00:00) (Uhrzeit ist nicht eingestellt) blinkt im Display. Sobald Sie das Gerät eingeschaltet haben und Sie einen DAB+ oder UKW-Sender hören synchronisiert sich die Uhrzeit und das Datum automatisch.

Wenn der DAB-Modus zum ersten Mal aktiviert wird, wird automatisch ein Suchlauf gestartet oder der letzte Sender vor dem Ausschalten des Geräts abgespielt.

Drücken Sie wiederholt kurz die Taste "Mode / Standby", um zwischen DAB, UKW und Bluetooth umzuschalten.

Halten Sie die Taste "Mode / Standby" länger gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln. Drücken Sie kurz " Mode/Standby" um das Gerät wieder einzuschalten.

#### 4. DAB Modus

Drücken Sie wiederholt kurz die Taste "Mode / Standby", um in den DAB-Modus zu wechseln.

Der DAB-Modus wird automatisch ausgewählt und beim ersten Anschließen des Radios an die Stromversorgung wird ein schneller Suchlauf durchgeführt. Auf dem Display wird "Scannen" als fortlaufender Balken angezeigt, der den Fortschritt des Suchlaufs, den Namen des zuletzt gefundenen Senders und die Gesamtzahl der bisher gefundenen Sender anzeigt.

Wenn der Suchlauf beendet ist, gibt das Radio den ersten alphanumerisch gefundenen Sender wieder. Wenn das Radio keine Sender findet, wird "AUTO SCAN NOW" angezeigt. Drücken Sie die Eingabetaste, um erneut zu scannen.

Um alle gespeicherten Sender anzuhören, verwenden Sie die Schaltflächen Zurück und Weiter, um durch die Sender zu blättern. Drücken Sie auf der gewünschten Station die Eingabetaste.

Das Radio zeigt Senderinformationen an, wenn Sie die Taste "Info / Menü" drücken. Drücken Sie mehrmals, um alle verfügbaren Informationen anzuzeigen.

Wenn Sie das Radio nach dem Ausschalten wieder einschalten, wird automatisch der zuletzt gewählte Sender (DAB oder UKW) eingestellt.

**Anmerkungen:** Im DAB-Modus synchronisiert sich das Radio mit der Uhrzeit und dem Datum des Senders.

### Senderinformationen für DAB Radio

Signalstärke: Zeigt eine Signalleiste mit der Stärke des aktuellen Senders an.

PTY (Programmtyp): Zeigt den Typ und die Beschreibung des von der DAB-Station bereitgestellten Programms an.

Sendername: Zeigt den Sendernamen an

Kanal und Frequenz: Zeigt die Nummer und Frequenz des Sendekanals des Senders an.

Signalfehler: Liefert Details zur Signalfehlerrate.

Bitrate: Die Datenrate, mit der das Signal übertragen wird.

Zeit: Zeigt die Stunde / Minute / Sekunde an

Datum: Zeigt TT / MM / JAHR an

#### Warnfunktion

Eine besondere Warnfunktion bietet der digitale terrestrische Rundfunkstandard DAB+. Über eine neue können Warnungen direkt an DAB+-Radiogeräte gesendet werden.

Das laufende Radioprogramm wird durch die Notfall-Alarmierung unterbrochen, Radios die sich im Standby-Betrieb befinden, werden automatisch aktiviert. In der Anzeige erscheint zusätzlich eine Warnmeldung.

Eine autorisierte Notfall-Zentrale löst im Katastrophenfall die Alarm-Signalisierung aus. Die dazugehörigen Audio -Inhalte werden als klar definierte Alarm-Meldungen direkt in den Multiplex eingespeist. Sollte sich das Radio im Standby-Modus befinden, so schaltet es sich bei einer Notfall-Alarmierung automatisch ein. Die Notfallmeldung besteht zum einen aus einer hörbaren Radio-Durchsage (Audio) . Zusätzlich können über "Dynamic Label" (Text-Ticker) weitere kurze Anweisungen und Informationen in textueller Form gegeben werden. Zusammenfassend ist damit die Notfallmeldung barrierefrei.

Für den Fall eines Stromausfalls bleibt der Wecker aufgrund der Akku-Stromversorgung für 48 Stunden im Standby.

Informationen dazu erhalten Sie auf der Internetseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe: www.bbk.bund.de

## So speichern Sie einen voreingestellten Sender

Es können bis zu 20 Sender gespeichert werden. So speichern Sie einen Sender, den Sie gerade spielen:

Halten Sie die Taste "1" oder "2" gedrückt. Auf dem Display wird "Gespeichert" angezeigt. Sie können die Stationstasten zu jeder Zeit mit diesem Vorgang überschreiben.

Halten Sie die Taste "3+" gedrückt und drücken Sie die Taste "Vorwärts" oder "Rückwärts", um die Nummer (3-20) auszuwählen, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie dann zum Speichern die Eingabetaste. Das Display zeigt dann "Gespeichert" an.

## So rufen Sie einen voreingestellten Radiosender auf

Drücken Sie die Taste "1" oder "2" um den gespeicherten Sender abzuspielen.

Drücken Sie die Taste "3+" und anschließend die Taste "Vorwärts" oder "Rückwärts", um durch Ihre gespeicherten Sender zu blättern. Drücken Sie zur Bestätigung die Eingabetaste.

#### Menu

Halten Sie die Taste "Menü / Info" gedrückt, um zur Einstellungsoberfläche zu gelangen

### Jetzt automatisch scannen

Wählen Sie "Suchlauf", indem Sie die Eingabetaste drücken, um den Scanvorgang zu starten.

### Manueller Scan

Wählen Sie "Manueller Scan", indem Sie die Eingabetaste drücken, um zwischen 5A 174,928 MHz und 13F 239.200 MHz zu wählen, und drücken Sie dann "Eingabe", um den Scan abzuspielen

#### **DRC**

Wählen Sie "DRC" durch Drücken der "vorwärts" Taste und drücken Sie dann die "Enter" -Taste,

um zu "DRC off" / "DRC high" / "DRC low" zu gelangen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung die "Enter" -Taste.

#### Aufräumen

Wenn Sie solche Sender ohne Signal in der Senderliste löschen möchten, drücken Sie die Eingabetaste, wählen Sie "Ja" oder "Nein" durch Drücken der Vorwärts- / Zurück-Taste und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

#### Küchentimer

Drücken Sie die Eingabetaste, um den Timer auf 00: 00 einzustellen, drücken Sie die rückwärts / vorwärts Taste, um die Stunde und die Minuten auszuwählen, und drücken Sie die Eingabetaste, um die Einstellungen zu speichern.

### 5. Einstellungen

Drücken Sie die Eingabetaste wenn "Einstellungen" im Display steht.

Equalizer, drücken Sie die Eingabetaste für Höhen oder Bässe, wählen Sie mit der rückwärts / vorwärts Taste eine Zahl zwischen -3 und + 3 und drücken Sie die Eingabetaste, um die Einstellung zu speichern.

### Time /Date

# 1) Uhrzeit / Datum einstellen

Drücken Sie die Vorwärts- / Rückwärts-Taste, um Stunde / Minute / Datum / Monat / Jahr auszuwählen, und drücken Sie dann die Eingabetaste, um zu bestätigen und zu speichern.

### 2) Automatisches Update

Drücken Sie die vorwärts- Taste, um "Keine Aktualisierung" oder "Aktualisierung von beiden" oder "Aktualisierung von UKW" auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

### 3) 12/24 Stunden einstellen

Drücken Sie die vorwärts- Taste, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die Eingabetaste

### 4) Datumsformat einstellen

Drücken Sie die vorwärts Taste, um "TT-MM-JJJJ" oder "MM-TT-JJJJ" auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

# **Sprache**

Drücken Sie die vorwärts Taste, um English / Français / Deutsch / Italiano / Espanol auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

## Werkseinstellungen

Drücken Sie die vorwärts Taste, um "Nein" oder "Ja" auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die "Eingabetaste".

### **SW-Version**

Drücken Sie die Eingabetaste, um die SW-Version des Geräts zu überprüfen.

### 6. UKW

Drücken Sie die Taste "Mode" mehrmals, um in den "UKW" -Modus zu wechseln. Wenn Sie dies zum ersten Mal tun,

Die UKW-Frequenz 87,5 MHz wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus.

Halten Sie die Taste "Vorwärts / Rückwärts" gedrückt, um das Frequenzband abzusuchen und den ersten gefundenen Sender mit gutem Signal abzuspielen.

Durch Drücken der Taste "Vorwärts / Rückwärts" können Sie jeweils 5 MHz vor- oder zurückspulen.

Das Radio zeigt Senderinformationen an, wenn Sie die Taste "Info / Menü" drücken. Drücken Sie diese Taste mehrmals, um alle Informationen anzuzeigen.

#### Menu

# Scan-Einstellung

Halten Sie die Taste "Menü / Info" gedrückt, um zum nächsten Menü zu gelangen. Drücken Sie anschließend die Taste "Weiter", um "Scaneinstellung" auszuwählen, und drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu bestätigen.

Drücken Sie die vorwärts- Taste, um "Alle Sender" oder "Nur starke Sender" auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

# Audioeinstellung

Halten Sie die Taste "Menü / Info" gedrückt, um zum Menü zu gelangen. Drücken Sie anschließend die Taste "Weiter", um "Audioeinstellung" auszuwählen, und drücken Sie die Taste "Eingabe", um die Auswahl zu bestätigen.

Drücken Sie die vorwärts Taste, um "Stereo erlaubt" oder "Forced Mono" auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

### Senderinformationen für UKW-Radio

Signalstärke: Zeigt eine Signalleiste mit der Stärke des aktuellen Senders an.

PTY (Programmtyp): Zeigt den Typ und die Beschreibung des vom UKW-Sender bereitgestellten Programms an.

Sendername: Zeigt den Sendernamen an

Audiotyp: Zeigt den Audiotyp des Senders an, den Sie gerade hören. Es wird entweder Stereo oder Mono sein.

Zeit: Zeigt die Stunde / Minute / Sekunde an Datum: Zeigt Datum / Monat / Jahr an

## So speichern Sie einen voreingestellten Sender

Es können bis zu 20 Sender eingestellt werden. So speichern Sie einen Sender, den Sie gerade spielen:

Halten Sie die Taste "1" oder "2" lange gedrückt. Auf dem Display wird "Gespeichert" angezeigt. Halten Sie die Taste "3+" gedrückt und drücken Sie die Taste "Zurück" oder "Weiter", um die Nummer (1-20) auszuwählen, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie dann zum Speichern die Eingabetaste. Das Display zeigt dann "Gespeichert" an.

# So rufen Sie einen voreingestellten Radiosender auf

Drücken Sie die Taste "1" oder "2" in Voreinstellung 1 oder Voreinstellung 2, um den gespeicherten Sender abzuspielen.

Drücken Sie die Taste "3+" und anschließend die Taste "Zurück" oder "Weiter", um durch Ihre voreingestellten Sender zu blättern. Drücken Sie zur Bestätigung die Eingabetaste.

### 7. Bluetooth Funktion

Drücken Sie die Modus-Taste mehrmals. um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.

Verbinden Sie den Bluetooth-Pairing-Namen "NOXON RW" mit Ihrem Gerät und starten Sie die Wiedergabe.

Drücken Sie die Eingabetaste, um die Musik abzuspielen / anzuhalten.

Drücken Sie die Tasten vol- / vol +, um die Lautstärke anzupassen.

Drücken Sie die Taste "vorwärts / rückwärts", um den vorwärts oder vorwärts gerichteten Titel auszuwählen.

Drücken Sie die Eingabetaste, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

#### 8. Wecker einstellen

Hinweis: Überprüfen Sie, ob das Radio die richtige Uhrzeit und das richtige Datum hat, bevor Sie einen Alarm einstellen.

Drücken Sie die Alarmtaste, um Alarm 1 oder ein zweites Mal auf die Alarmtaste um Alarm 2 auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

Drücken Sie dann die vorwärts Taste, um den Alarm ein- oder auszuschalten, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

Wählen Sie Stunde / Minute durch Drücken der vorwärts Taste und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

Drücken Sie die Vorwärts Taste, um die Alarmquelle (DAB / UKW / Summer) auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste. Es wird immer der zuletzt gespielte Sender abgespielt.

Drücken Sie die vorwärts Taste, um den Alarmmodus (Einmal / Wochenende / Wochentage / Täglich) auszuwählen.

Drücken Sie dann zur Bestätigung die Eingabetaste.

Drücken Sie die Taste next / prev, um die Alarmlautstärke auszuwählen, und drücken Sie dann die Eingabetaste, um sie zu speichern.

# Sleeptimer

Drücken Sie die "Sleep" -Taste. Sie können 15 Minuten, 30 Minuten, 45 Minuten, 60 Minuten und 90 Minuten auswählen, indem Sie die "vorwärts / rückwärts" -Taste drücken und dann die "Eingabe" -Taste zur Bestätigung drücken.

### **Dimmer**

Es gibt für Standby und für Betrieb verschiedene Dimmerstufen. Drücken Sie den Dimmer-Knopf um ihre gewünschte Helligkeit auszuwählen.

Stufe 1: ganz dunkel

Stufe 2: etwas heller ( nach 10 Sekunden schaltet sich das Display wieder aus. Einfach

"Dimmer" drücken, dann geht das Display wieder für 10 Sekunden an.)

Stufe 3: mittlere Helligkeit (das Display bleibt dauerhaft an)

Stufe 4: hell (das Display bleibt dauerhaft an)

Stufe 5: sehr hell (nach 10 Sekunden schaltet sich das Display wieder aus. Einfach

"Dimmer" drücken, dann geht das Display wieder für 10 Sekunden an.)

Sie können die Display-Helligkeit individuell für Standby oder Betrieb auswählen.

### **Snooze Funktion**

Wenn der Alarm ertönt, können Sie die Snooze / Dimmer-Taste drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Die Standardzeit für diese Funktion beträgt 5 Minuten.

Hinweis: Sie können die "Standby / Mode" -Taste drücken, um die Schlummerfunktion zu beenden.

Gewicht: 628g

Abmessungen: 155\*155\*65MM

Netzteil Gewicht: 90g

Power Adaptor	5.9V 2A
Manufacturer	Shenzhen Adition Audio Science & Technology Co.,Ltd.
Address:	Mingzhou Industry Park, Guangming, Shenzhen, PRC
Туре	AD1500592000EU
Input	100~240V~, 50/60Hz, 0.5A Max.
Output	4~12V 0.010-2.5A, 15W max.
Safety Class	Class II

Bitte nur das Original Netzteil verwenden.

#### Konformität

Der Geschäftsführer der Palotec Ag bestätigt, dass dieses Gerät zur Einhaltung der grundlegenden und anderen relevanten Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53 / EU, der ErP-Richtlinie 2009/125 / EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU zugelassen wurde.



Informationen zu CE, WEEE-Nummer entnehmen Sie bitte unsere website. www.noxonradio.ch

## **Entsorgung**

Wenn Sie das Gerät in Zukunft entsorgen müssen, beachten Sie, dass alle elektrischen und elektronischen Geräte bei offiziellen Entsorgungsstellen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen.

Vermeiden Sie Umweltschäden und Gesundheitsrisiken, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen.

Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den Entsorgungsstellen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Entsorgen Sie alle Verpackungen umweltgerecht.

Kartonagen können zum Recycling in Papierrecyclingbehälter oder öffentliche Sammelstellen verbracht werden.

Alle in der Verpackung enthaltenen Folien oder Kunststoffe sollten an Ihre Öffentlichkeit gebracht werden.



### Garantiebedingungen

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie Ihren Originalbeleg an einem sicheren Ort auf. Dies ist als Kaufnachweis erforderlich.

Wenn innerhalb von 24 Monaten nach dem Kaufdatum ein Material- oder Produktionsfehler an diesem Produkt auftritt, reparieren oder ersetzen wir das Produkt nach unserem Ermessen kostenlos

Diese Garantie setzt voraus, dass das defekte Gerät zusammen mit dem Originalkaufnachweis und einer kurzen Fehlerbeschreibung innerhalb dieser 24 Monate an das Service-Center geschickt wird.

Wenn der Fehler durch unsere Garantie abgedeckt ist, erhalten Sie das reparierte Produkt oder

ein Ersatzgerät.

Die Gewährleistungsfrist beginnt nicht von neuem, wenn das Produkt repariert oder ersetzt wird.

# Bearbeitung von Gewährleistungsansprüchen

Kontaktieren Sie unseren Support (siehe unsere Website). Halten Sie den Kaufbeleg bereit. Unser Support ist möglicherweise bereits in der Lage, das Problem zu lösen. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, erhalten Sie Anweisungen, wohin Sie das Gerät senden können.

Hersteller:

Palotec AG Frikartstrasse 3

CH-4800 Zofingen Switzerland

E-mail: info@noxonradio.ch Internet: www.noxonradio.ch

Made in China